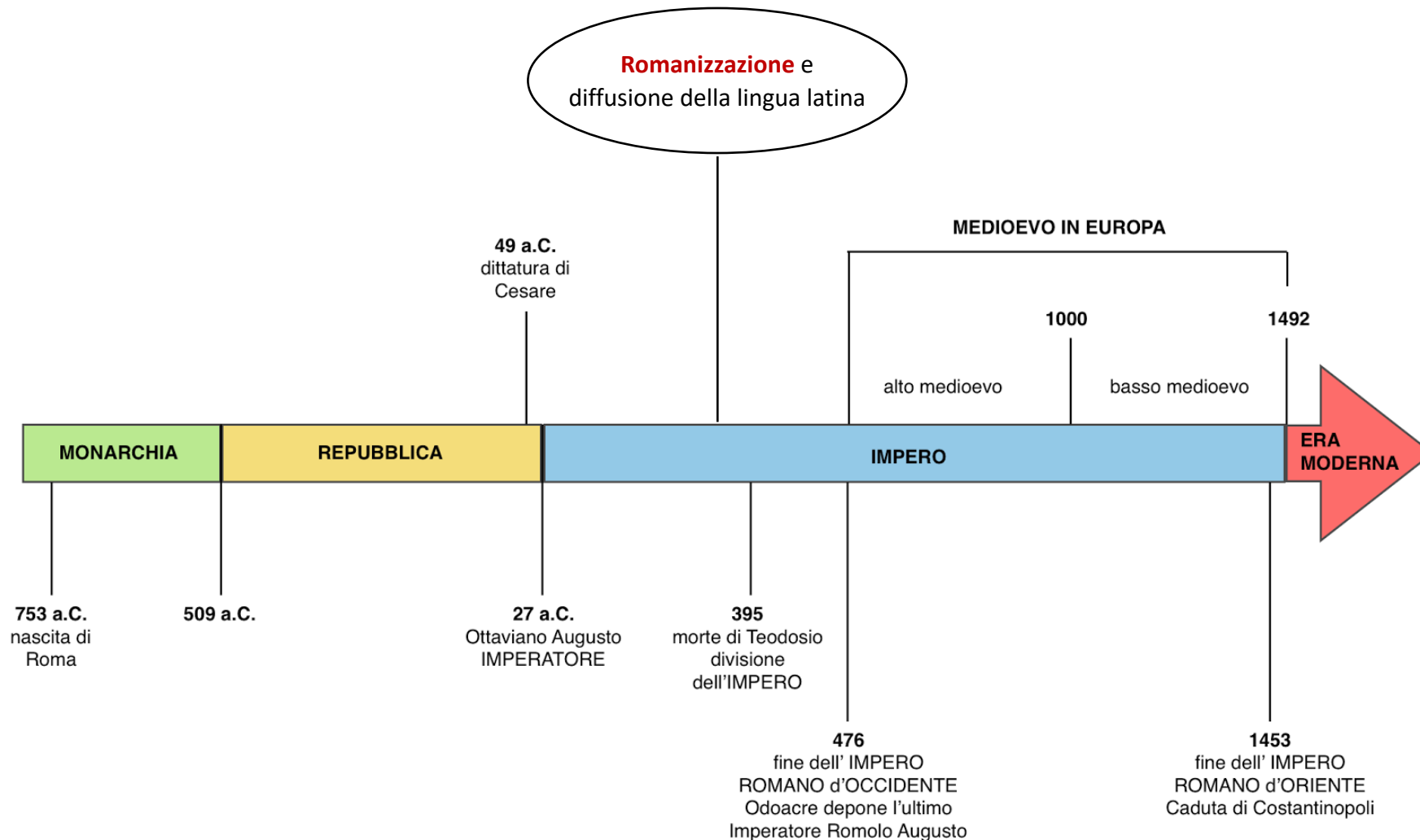


# Approccio linguistico al latino :

percorsi lessicali ed etimologici tra italiano e latino



Introduzione:

Siamo due ragazze frequentanti il secondo anno del liceo scientifico e tra le tante materie studiamo latino, dunque vogliamo illustrarvi i vari motivi per cui intraprendere questa scelta e le sue finalità.

Nel dialogo che segue interpreteremo una ragazza più grande che ha conosciuto la lingua latina (x) e una ragazza più piccola (y) indecisa tra i vari indirizzi scolastici

x: Allora hai scelto l'indirizzo?

y: A dir la verità sono molto indecisa, perché allo stesso tempo sono affascinata e spaventata dal latino

x: Anche io alla tua età ero in difficoltà, pensando di non riuscire ad interagire con questa lingua

y: Idem, tu sì che mi capisci

x: Puoi ripetere?

y: Il latino ti ha dato alla testa? ho detto idem!

x: Non direi, anzi tu inconsapevolmente hai usato una parola latina

y: Ma che stai dicendo?

x: Idem è una parola latina e sai quante altre parole utilizzi quotidianamente che sono derivanti dalla lingua latina?

y: Ah sì? Beh allora fammi un esempio

x: Solo uno? Ce ne sarebbero molti... ma comunque, credo tu conosca la parola album, o curriculum, habitat, audio, lapsus, referendum...continuo?

y: Tu davvero mi stai dicendo che queste parole derivano da una lingua morta?

x: Come puoi notare proprio morta questa lingua non è

y: Bene bene, me lo segnerò sull'agenda

x: hahahaha, hai di nuovo usato una parola derivante dal latino

y: Parlo più latino che italiano!

## idem

/i·dem/

*pronome*

“La stessa cosa (di prima)”: si adopera nelle enumerazioni, negli indici e nei richiami bibliografici per evitare di ripetere cifre o parole; come *avv.* ( *fam.* ), ugualmente, pure.

"io me ne vado, e tu idem"

## album

/àl·bum/

*sostantivo maschile*

Deriva dal sostantivo album (bianco)

Volume destinato alla raccolta di autografi-ricordo, cartoline, fotografie, francobolli, figurine, ovvero ad altri usi particolari ( *a. da disegno, a. per dischi* ).

*Album di famiglia*, quello che raccoglie i ritratti dei membri di una famiglia in vari momenti della loro vita.

Antologia di brani musicali registrati.

## curriculum vitae

/cur·rì·cu·lum vì·tae,-te/

*locuzione*

Curricolo (nel sign. 1); usate anche la forma abbr. curriculum e la sigla CV.

## habitat

/hà·bi·tat,'a-/

*sostantivo maschile*

Deriva dal verbo latino habito (abitare)

In biologia, l'insieme delle condizioni ambientali in cui vive una determinata specie di animali o di piante, o anche dove si compie un singolo stadio del ciclo biologico di una specie.

FIG.

Ambiente congeniale alle proprie inclinazioni o ai propri gusti.

## audio

/àu·dio/

*sostantivo maschile*

Deriva dal verbo audio (ascoltare)

Nella tecnica televisiva, l'apparato che provvede alla registrazione, alla trasmissione o alla ricezione dei suoni che accompagnano le immagini (opposto di video ); estens., il suono stesso.

"abbassa l'a. per favore"

*aggettivo*

Relativo al suono.

"registrazione a."

## lapsus

/là·psus/

*sostantivo maschile*

Si usa ad indicare l'errore risultante da una sostituzione, trasposizione od omissione involontaria di una parola nello scrivere ( lapsus calami ) o nel parlare ( lapsus linguae ).

COM.

Errore di distrazione, sbaglio (per lo più in frasi che chiedono o concedono scusa).

## agenda

/a·gèn·da/

*sostantivo femminile*

Deriva dal gerundivo neutro plurale di agere  
Libretto, taccuino, sul quale di giorno in giorno si prende nota degli affari o degli impegni.

*origine*

Dal lat. agenda 'le cose da trattare'

## referendum

/re·fe·rèn·dum/

*sostantivo maschile*

Deriva dal gerundivo del verbo refero (riferisco)  
Votazione effettuata per verificare la volontà e gli orientamenti di una particolare categoria di cittadini.  
"il partito ha indetto un r. fra i suoi iscritti"

*Origine*

Dalla loc. lat. (convocatio) ad referendum  
'(convocazione)

# Espressioni napoletane derivanti dal latino

Diciteme quaccosa e bello: raccontatemi qualcosa di piacevole: dicite aliquid belli

Negli scavi di Pompei è stata trovata l'iscrizione "move te" che è lo stesso termine che utilizziamo noi quando diciamo "muovete" ovvero sbrigati.

"Chella che nun è oggi, sarrà dimane"( quello che non è oggi sarà domani) deriva dal latino "quod hodie non est, cras erit"

Dunque, come potrete ben notare, per quanto il latino possa , com'è giusto che sia, spaventarvi; non è poi così difficile, al contrario, aiuta nel ragionamento e nella conoscenza delle proprie origini.



## FRASI CELEBRI DI LINGUA LATINA



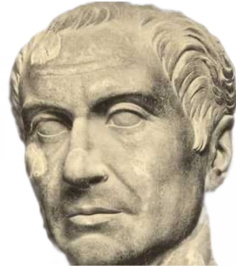
Alea iacta est  
Il dado è tratto  
Giulio Cesare



odi et amo  
odio e amo  
Catullo



Carpe diem  
Cogli l'attimo  
Orazio



Vox populi, vox dei  
Voce di popolo, voce di Dio



Mens sana in corpore sano  
Mente sana in corpo sano  
Decimo Giunio Giovenale



Verba volant scripta manent  
Le parole volano gli scritti rimangono  
Caio Tito

# Dunque, perché è importante studiare il latino?

È importante studiare il latino perché aiuta a comprendere la realtà e a sviluppare la propria capacità critica, alimenta il ragionamento e permette di scoprire i grandi autori del passato, venendo a conoscenza delle proprie radici. Difatti studiando gli scrittori classici, possiamo ben notare che la loro realtà sociale non è tanto dissimile dalla nostra.

Consente inoltre di migliorare la dialettica, approfondendo il proprio lessico e allena le capacità logiche. Infatti il latino si può facilmente paragonare alle materie scientifiche, per l'approccio logico che richiede nella traduzione.

*Il latino ancora oggi incanta con le sue parole e, dietro quella che può sembrare una banale declinazione, nasconde vari significati più profondi di ciò che possiamo immaginare.*

GRAZIE PER  
L'ATTENZIONE

Classe 2Cs 2021/2022

Balletta Iolanda, D'Avanzo Angela, Glorioso Filomena, Mascheri Silvio, Napolitano Sonia, Stefanile Sara e Vuoto Edna